



Turnverein Bätterkinden

Aerobic Fitness Jazztanz Gemeinschaft  
Leichtathletik Korbball Volleyball

# Dr Aktiv

2010



**BERNER  
KANTONAL-  
TURNFEST**

18.-20. + 25.-27. JUNI 2010

Utzenstorf  
Kirchberg

Bätterkinden  
Koppigen

**Das Gute  
liegt so nah.**

Valiant Bank AG  
Solothurnstrasse 4  
3315 Bätterkinden  
Tel. 032 665 25 15

**VALIANT**

---

Erscheint zweimal jährlich

38. Jahrgang Nr. 73  
Auflage 1'400 Exemplare

Mai. 2010

Redaktorenteam

Matthias Klopfenstein  
Dorfmat 10  
3315 Bätterkinden  
032 665 51 34  
matthias.klopfenstein@bluewin.ch

Adrian Röthlisberger

---

## Kontaktpersonen der Vereine:

### **Präsident Turnverein**

Adrian Röthlisberger  
Buchhofstrasse 1  
3308 Grafenried  
Tel. 079 410 14 30

### **Vizepräsident Turnverein**

Christian Pfeuti  
Tel. 079 505 66 08  
Stephan Siegenthaler  
Tel. 079 744 98 24

### **Jugendriege**

Stephan Siegenthaler  
Tellstrasse 8  
3315 Bätterkinden  
Tel. 079 744 98 24

### **Mädchenriege**

Barbara Lanz  
Löffelhof  
4573 Lohn  
Tel. 079 748 48 61

### **ELKI**

Susanne Wüthrich  
Tel. 032 665 05 55

### **KITU**

Vakant

### **Männerriege**

Eduard Achermann  
Weidenweg 22  
3315 Bätterkinden  
Tel. 032 662 28 32

### **Frauenturnverein**

Kathrin Mellenberger  
Margritenweg 12  
3315 Bätterkinden  
Tel. 032 665 37 30

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 30. September 2010**



**SUTTER**  
Schmiede GmbH

Schmiede / Metallbau  
Hufbeschlag  
Land- und Gartenmaschinen  
Sanitäre Installationen

Schmiedegasse 10, 3315 Bätterkinden  
Tel. 032 665 41 28, Fax 032 665 11 34

Bruchsch äs **Brot** für me Party  
oder ä **Züpfe** für n'es Fescht,  
gang zum **Moser Beck** das isch de Bescht.

Ou süessi Sache düemer mache, sig's äs  
**Bätterkinderli** oder **Trüff**.

Chum eifach verbill, am beschtä no hüt.

BÄCKEREI-KONDITIONEI

*R. Moser*

3315 BÄTTERKINDEN

TELEFON 032 665 40 42  
TELEFAX 032 665 13 17

## Vorwort

### Liebe Leserinnen, Liebe Leser

Für uns Turnerinnen und Turner hat mit den ersten warmen Sonnenstrahlen auch unsere Sommersaison begonnen. Ich meine natürlich nicht (nur) die Grillsaison, sondern die Wettkampfsaison.

Während bei den Korbballern in der 1. und 2. Liga die Vorrunde bereits abgeschlossen ist, warten unsere Nati B Spieler immer noch auf den Beginn der Meisterschaft.

Auch betreffend Turnfest ist das Training bereits voll im Gange. Mit den Disziplinen Aerobic, Schleuderball, 800m und den Fachtesten Korbball und Allround werden wir uns am KTF2010 auch Aktiv präsentieren.

Nach vier Jahren organisieren, mit schweisstreibenden Verhandlungen und Abklärungen, wird in ein paar Wochen endlich das Berner Kantonal-Turnfest starten.

Nachdem vor einem Jahr vor allem der Schweinegrippe Virus für grosse Schlagzeilen sorgte, bin

ich überzeugt das wir dieses Jahr einen mega Turnfest Virus erleben dürfen. Wir hoffen natürlich das sie sich von diesem Virus auch anstecken lassen (natürlich im positiven Sinne!) und auf dem Festgelände mitfiebern.

An dieser Stelle bedankt sich der Turnverein Bätterkinden beim gesamten OK mit den beiden Präsidenten Beat Singer und Kurt Häusler recht herzlich für die grosse Arbeit, die sie auf sich genommen haben und es ermöglichen, dass nach 11 Jahren wieder ein Bernisch Kantonales Turnfest stattfindet.

Im weiteren bedanken wir uns auch bei unseren Sponsoren, Gönnern und allen die uns immer wieder tatkräftig unterstützen!

**„See You“**

**am KTF2010**

Merci vieu mau !!!

Matthias Klopfenstein

**Titelbild:** Signet Berner Kantonaltturnfest 2010

10  
10  
N



**BERNER**  
**KANTONAL-**  
**TURNFEST**

18.-20. + 25.-27. JUNI 2010

Utzenstorf  
Kirchberg

Bätterkinden  
Koppigen

## Der Endspurt

Bis zum Grossanlass, dem KTF 2010 dauert es nicht mehr lange. Schnell ist die Vorbereitungszeit verfliegen. Die immensen Aufgaben zeigen eins auf: Es braucht alle. Das OK ist überzeugt, dass es auf euch alle zählen kann und dies ist eine Verpflichtung, nicht nur gegenüber dem KTF, sondern auch gegenüber dem TVB. Dass zwischendurch auch noch Zeit bleibt, den einen oder anderen Wettkampf hautnah mit zu erleben und Turnfestluft zu schnuppern, hängt vom Einsatzwillen jedes Einzelnen ab. Wir sind überzeugt, dass wir auf euch Turnerinnen, Turner und Freiwillige zählen kön-

nen. Übrigens, das abendliche Unterhaltungsprogramm lässt sich sehen und bietet Gelegenheit, vereinsübergreifende Verbindungen zu schaffen. Es kann, aber muss ja nicht für immer sein.

[www.ktf2010.ch](http://www.ktf2010.ch) informiert top aktuell immer über den jeweiligen Stand der Dinge. Also anklicken und den Appetit wecken.

In diesem Sinne bis zum Grossanlass

KTF 2010  
Marketing und Medien  
Rita Schneider

## Startzeiten des Turnverein Bätterkinden

### 1. Wettkampfteil

15.22 Uhr: Team Aerobic

15.25 Uhr 800m

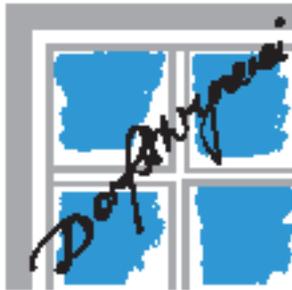
15.26 Uhr Schleuderball

### 2. Wettkampfteil

16.30 Uhr: Fachtest Allround

### 3. Wettkampfteil

17.52 Uhr: Fachtest Korbball



## **Dorfschryneri Bätterkinden GmbH**

Schachenstrasse 7  
3315 Bätterkinden  
Telefon 032 665 38 55  
Telefax 032 665 38 69  
E-Mail: dorfschryneri@blauwin.ch  
www.dorfschryneri.ch

Innenusbau  
Fenster

Türen

Küchen

Schränke

Möbel

Ferkalt

Glasarbeiten  
Reparaturen

# **Aeschlimann** *Sanitär*

*Handwerk Technik Kreativität*

Aeschlimann Sanitär AG, Burgergasse 4, 3400 Burgdorf  
Tel. 034 420 21 50 Fax 034 420 21 59 www.astb.ch



**Fragen zur Informatik?**  
Wir kennen die Antworten.

Nyffenegger IT Consulting  
Innere Schachenstrasse 23  
3315 Bätterkinden  
Telefon 032 665 29 51  
Mobile 079 593 36 68  
www.nitc.ch



**nyffenegger**

IT consulting

### Theater „Häxeschuss“

#### Das Theater aus der Froschperspektive

Eigentlich stimmt die Überschrift nur zum Teil. Die ersten Proben finden nämlich in irgend- einem Raum ohne Bühne statt. Da sitze ich als Souffleuse mit den Akteuren noch am gleichen Tisch.



Schon bald werden die zahlreichen Auf- und Abgänge im turbulenten und chaotischen Stück geübt. Das bedingt grosse Konzentration von allen Beteiligten. „Auf welcher Seite ist nun die Küche?“ fragt Sarah Hug verzweifelt und will prompt Richtung Badezimmer den Kaffee (oder doch lieber Tee?) holen gehen. „Ich bin dann froh, wenn wir auf der Bühne proben können“ seufzt sie.

Nun ist es so weit: die Proben auf der Bühne beginnen und ich sitze von nun an einiges tiefer auf meinem Stuhl.

Bald steht ein wichtiges Requisit oben: das Klavier. Herr Phips begeistert mich so mit seinem Spiel, dass ich den Faden verliere und deshalb dem im Text stecken gebliebenen Herrn Hug nicht sofort aus der Patsche helfen kann. Fazit für die Souffleuse: besser aufpassen und sich nicht ablenken lassen!



## Unterhaltungsabend

Der November naht. Notarzt Dr. Kunz kämpft immer noch mit dem Satz vom satanischen Mittel und Jacqueline Schmid seufzt: "Wann kommen die Kulissen? Ich bin dann froh, wenn das Bühnenbild steht. Das wird Klarheit schaffen" und marschiert ins Schlafzimmer statt Richtung Badezimmer.



Nun gilt es ernst: die erste Aufführung beginnt. Ich sitze in der Souffleurkiste mit Textbuch, Kugelschreiber und Wasser als Notvorrat. Es ist wirklich eng und der Ausblick – eben Froschperspektive.



Warum wartet Peter Fink so lange mit seinem zweiten Einsatz? Interessant, seine Beine kommen immer näher. Ich lehne mich nach vorn, schaue in sein Gesicht und merke endlich, dass er doch tatsächlich meine Hilfe braucht!

Eine gute Woche vor der Hauptprobe ist das aufwändige Bühnenbild fertig. Die Verantwortlichen haben einen grossartigen Einsatz geleistet – es sieht toll aus. Bald kann auch im Badezimmer die Wanne nicht mehr kippen, die Duschstange bleibt, wo sie hingehört und die Wände sind plötzlich geplättelt! Ich staune und lasse mir den Trick verraten...



## Unterhaltungsabend

Gegen Schluss des ersten Aktes packt Annabelle ziemlich angeheitert ihren Koffer aus. Die reizende Unterwäsche fliegt fast bis zu mir in den Kasten. Sie hat die Lacher auf ihrer Seite.

Ende der ersten Vorstellung. Die Leute applaudieren und ich werde aus dem Kasten befreit. Wir sind zufrieden mit unserer Leistung und der Regisseur ist es auch. „Vergesst bitte den Text nicht bis nächste Woche“, meint er abschliessend.



AK.W.

A collage of four photographs showing moving services. Top left: A close-up of the 'peyer bern' logo in yellow and white on a dark background. Top right: A woman smiling while holding a large white birdcage. Bottom left: Two men in dark jackets moving a large black piano. Bottom right: A man in a dark jacket holding a large, ornate silver mirror frame, with a woman and a child sitting on a yellow sofa in the background.

**peyer bern - Umzüge und Transporte AG**

Adrian Röthlisberger / 079 333 97 37 / [adrian.roethlisberger@peyerbern.ch](mailto:adrian.roethlisberger@peyerbern.ch) /

# GAST

**COIFFURE  
BIOSMETIK**  
INNERE SCHACHENSTR.14  
3315 BÄTTERKINDEN  
TEL. 032 665 23 55

Gute Frisur,  
gesunde Kopfhaut,  
kräftiges Haar,  
sind die Ziele unserer  
Dienstleistungen

**Weltklasse Zürich** Diamond League Final bei Weltklasse Zürich  
Donnerstag, 19. August 2010



Fahren Sie mit GAST Reisen nach Zürich

Einsteigeort	Utzenstorf, Reisebüro GAST
	Weitere Einsteigeorte nach Vereinbarung
Zeit	14.10 Uhr
Stehplatzticket	Fr. 40.-
Carfahrpreis	Fr. 42.-
Sitzplatzticket	Fr. 130.-

Mit GAST-Car  
**live**

Tel. 032 666 40 80

# BEAT LINDER

WAND- UND BODENBELÄGE IN MARMOR UND KERAMIK

STEGMATTWEG 14  
3315 KRÄILIGEN

TEL. 032 665 28 51  
NATEL 079 340 87 82

**expert**  **Sommer**

TV · Video · HiFi · Telecom · PC · Multimedia · Reparaturen · Installationen · Sat-Anlagen

**Solothurnstrasse 14 · 3315 Bätterkinden**

### Neujahrshöck (Jännerloch-Höck)

Es begann an der GV. Eine spontane Eingebung von Body und die Sache war geritzt!

Doch von Anfang an!

Da der Januar wie überall ein flauer Monat ist, nahm auch der TVB aus diesem „Loch“ als Zweck für einen Anlass für einen gemütlichen Abend. Dieser gemütliche Abend ist jedoch mit den Jahren in die Jahre gekommen und war nicht mehr so stark besucht. Kurz vor dem Aus hat sich Body an der vorletzten GV ein Gedanken und eine Hand gefasst.

Der Gedanke: Ich organisiere diesen Anlass und mach etwas daraus. Aber Achtung! Dies gibt viel Arbeit!

Da der nächste Gedanke!

Ich nehme eine Hand!

So war der Antrag schon geboren. Body beantragte, ihm und Roger Theiler die Organisation des Anlasses zu überlassen und sich überraschen zu lassen.

Die GV stimmt einstimmig zu.

Im frühen Januar 2010 trafen sich 23 warm und wetterfest gekleidete beim Kirchgemeindehaus. Es war

schon dunkel als sich die altersdurchmischte Truppe auf den Weg machte. Zu Fuss gings in den Grafenwald, dann in die Rodig, der Bahn entlang Richtung Schalunen, unter der Unterführung durch gegen das alte Hornusserhüttli von Limpach.

Da endlich, zwar mitten im Wald aber endlich hatten die Organisatoren, inzwischen waren es drei, „eh ja, irgendöber muess ja no schafe“, erbarmen mit uns und es gab ein wärmendes Getränk. Jeder aus seinem Becher, beschriftet mit Namen und versehen mit einem Bündel damit dieses wertvolle Utensil ja nicht verloren gehen kann.

Weiter ging der Marsch Richtung Schalunen, über Waldwege Richtung Limpach und über Feld und Wald gelangten wir bei schneebedeckter Landschaft zur Waldhütte Limpach. Dort erwartete uns schon jemand.

Die Überraschung war gelungen! Die drei haben einen Käser organisiert, der im Kessi über dem offenen Feuer ein Fondue zubereitete.

## Geselliges

Manch einer dachte schon, dieses kleine Kessi mit Käse soll für die 23 hungrigen Mäuler reichen!? Nie!

Nach einem Apéro war es soweit, die rund einen Meter langen Gabeln wurden zur Hand genommen, das Brot gebrochen und nach erfolgter Brotmontage kräftig im Fondue im Kessei gerührt. Mmmhhhhh war das gut! Und das gute war, es hatte noch mehr, und noch ein wenig mehr! Das Kessi schien nie leer zu werden. So wurden auch die Unkenrufe über zu wenig Fondue gestoppt und es hatte für alle mehr als genug.

Doch langsam wurde es kalt! Aber da gab es noch die geheizte Hütte. In diese zogen sich nach und nach alle zurück. In der Hütte wurden von UNO über Poker und einem Jass diverseste Spiele gespielt. Prima wunderbar, währe da nur nicht der Fussmarsch nach Bätterkinden.

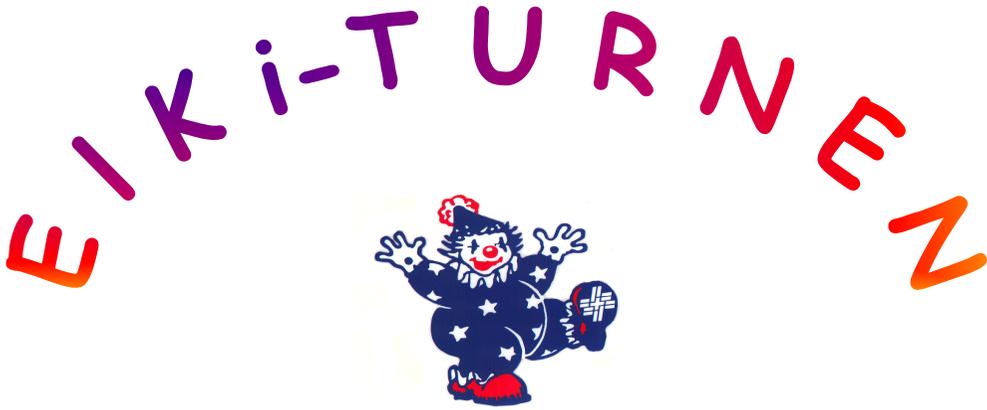
Doch Nachforschungen zufolge haben es alle geschafft. Manche wirklich zu Fuss und andere hatten nette deutsche Nachbarn welche sie mitnahmen.

Fazit des Januar-Loch-Höck in dieser Form: WIEDERHOLUNGSWÜRDIG!!!

Merci Urs Gilomen, Roger Theiler und Christoph Weber.

Adrian Röthlisberger

<b>BOUTIQUE</b> <b>BUBA</b> <i>für Sie + Ihn</i> <b>Bätterkinden</b>	<b>O'Neill, Protest, Jack Wolfskin, Driver, TBS ect.</b> <b>NEU Ab Herbst (s. Oliver) NEU</b> <b>Annahmestelle Textilreinigung + Hemdenservice</b> <b>Dienstag-Freitag 9:00-12:00 / 14:00-18:30</b> <b>Samstag 9:00-16:00</b> <b>Parkplätze vor dem Geschäft</b>
---	---



## Leiter/in Gesucht

Für unsere Jüngsten sind wir auf der suche nach einer aufgestellten Person, die 1x Wöchentlich das Turnen leiten würde.

Das Turnen wird nach den Herbstferien der Schule beginnen und dauert bis zu den Frühlingsferien.

Falls wir dein Interesse geweckt haben, so melde dich doch bald bei:

Stephan Siegenthaler, 079 744 98 24



**Gasthaus Sternen**  
**Bätterkinden**

*Der richtige Treffpunkt für Familien-,  
Geschäfts- und Vereinsanlässe.*

Familie C. und J. Sidran und Mitarbeiterinnen freuen sich  
auf Ihren Besuch. Tel. 032 665 40 20



- :Steildächer / Unterdächer / Dachfenster
- :Wärmedämmungen / Dachausbauten
- :Fassadenbekleidungen
- :Flachdächer / Dachbegrünungen
- :Dachunterhalt und Service

**24h Notfallbereitschaft**

- :Bätterkinden 032 665 38 30
- :Solothurn 032 621 36 38
- :Schnottwil 032 351 36 37
- :[www.joergag.ch](http://www.joergag.ch)

**E. Jörg AG Dach und Wand**



## Turnen

### Damen Montagsturnen



#### Neu Neu Neu

Dem Winterspeck an den Kragen gehen, etwas für die Fitness tun? Wir haben das entsprechende Angebot.

Seit Montag, 12. April bieten wir das besondere „Mächtigsturne“ an. Spiel und Spass stehen im Vordergrund. Lockeres Einturnen, Bekanntschaft machen mit Badmington, Unihockey, Brennball oder dem Fussball? Warum auch nicht? Zusammen macht das alles sehr viel Spass.

Wir freuen uns auf neue Mitglieder und heissen alle jetzt schon herzlich willkommen im Turnverein Bätterkinden.

#### Wann?

Jeden Montag, um 20 Uhr in der unteren Halle des Dorfmatthschulhauses

#### Wer?

Das Angebot richtet sich an Mädchen und Frauen ab dem 16. Altersjahr

#### Mitbringen:

Turntaugliches Tenue und gute Laune

Wir freuen uns, möglichst viele motivierte Leute begrüssen zu dürfen.

Turnverein Bätterkinden

Die Leiterinnen

Petra Marti-Schneider

Livia Siegenthaler



**H.U. Rüegsegger** eidg. dipl. el. Inst.  
Elektro-Anlagen

Eschenweg 2  
3315 Bätterkinden  
Tel. 032 665 20 88  
Fax 032 665 12 28

**Fachkompetenz  
vor Ort!**

**3 Sportanlässe.**  
**120 treue Fans.**  
**Eine Bank.**

Ja gären!

**BEKB | BCBE**  
Für ds Läbe.

VW-Spezialist  
Service & Reparatur  
Tankstelle  
Klimaservice  
Diagnostik  
Reifen & Felgen

**Garage  
plus**

**Dieter Gerber**  
Geschäftsinhaber

**Garage Gerber**

Bernstrasse 2 · 3315 Bätterkinden · Telefon 032 665 45 56 · Fax 032 665 45 59  
gerber@garageplus.ch · www.garagegerber-baetterkinden.ch



**Batterie Service + Reparaturen**  
**Schmuck Rabatt 30 %**

**LÄNG**

032 - 665 38 41

Montag + Mittwoch geschlossen

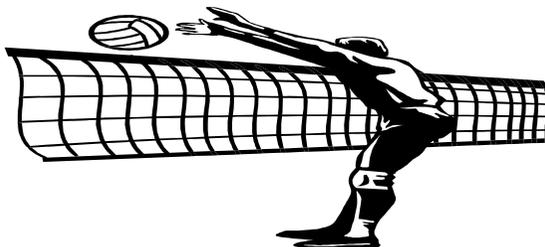
Poststrasse 11

3427 Utzenstorf

**Brillen - Uhren - Schmuck**

# Volleyball

## Mixed



Diese Saison spielten wir in der Kategorie Mixed, die Matches waren alle spannend und hart umkämpft.

Leider wurden wir vom Verletzungspech heimgesucht, so dass wir ab und zu, mit nur einem Ersatz auf Platz waren. Nichts desto trotz hat es immer Spass gemacht und wir konnten viele schöne Spiele bestreiten und so belegen wir am Saisonende den 4. Platz!!!

Ich danke allen für ihre Unterstützung und sage nur noch; eis, zwöi, drü VOUGAS!!!

Hast du Lust mitzuspielen und bist nicht blutiger Anfänger und mindestens 16 Jahre alt dann melde dich unter 079 210 58 47.

Petra Marti-Schneider

**Coiffure Ämme**  
Damen, Herren und Kinder

Petra Marti-Schneider  
Nicole Stalder  
Landshutstrasse 45, 3427 Utzenstorf, 032 665 22 90

## Tätigkeitsprogramm

18.-20. 25.-27.	Juni 2010	KTF 2010 Berner Kantonaltturnfest Bätterkinden, Utzenstorf, Kirchberg, Koppigen
9.	August 2010	VM Minigolf (Damen)
13.	August 2010	VM Minigolf (Herren)
21.	August 2010	NLB Korbballmeisterschaft 12.00 Uhr Sportplatz Dorfmat
??	August 2010	Fussball Dorfturnier
20.	September 2010	VM Konditionstest (Damen)
1.	Oktober 2010	VM Go-Kart
20.+27.	November 2010	Unterhaltungsabend (Turnrevue)
3.	Dezember 2010	VM Kegeln (Herren)
11./12.	Dezember 2010	Korbballturnier Arbon
13.	Dezember 2010	VM Kegeln (Damen)

**Wer einmal vorbeischaun möchte,  
ist jederzeit herzlich willkommen!!**

## Turnstunden

Montag	18:00 - 19:00	Mädchen 1. bis 3. Kl.
	18:15 - 19:15	Mädchen 4. bis 6. Kl.
	19:30 - 20:30	Aerobic
	20:00 - 21:45	Turnen Allgemein Damen
Dienstag	18:00 - 19:00	Knaben 1. bis 3. Kl.
	18:00 - 19:30	Knaben 4. bis 6. Kl.
	19:00 - 20:00	Korbball Knaben
	20:00 - 21:45	Volleyball Damen
	20:00 - 21:45	Korbball Herren
Mittwoch	17:30 - 19:00	Korbball Mädchen
	20:00 - 21:45	Männerriege
Donnerstag	18:30 - 20:00	Mädchen und Knaben 7. bis 9. Kl.
	19:00 - 20:30	Korbball Damen
	20:00 - 21:45	Frauenturnverein
Freitag	20:00 - 21:45	Turnen allgemein Herren

==> Die Halle ist an folgenden Daten geschlossen:

Sommer	3. Juli 2010 - 1. August 2010
Herbst	25. September 2010 - 10. Oktober 2010
Winter	24. Dezember 2010 - 2. Januar 2011

TK Frauen	TK Männer	Volleyball	Korbball
Nicole Reich 079 788 23 13	Marco Schneider 079 290 03 76	Petra Marti 079 210 58 47	Stephan Siegenthaler 079 744 98 24
Jugi Mädchen		Jugi Knaben	
Barbara Lanz 079 748 48 61		Stephan Siegenthaler 079 744 98 24	

## Skiweekend

### Auf der kleinen Scheidegg

„Warum in die Ferne schweifen? Sieh das Gute liegt so nah!“ Zitat von Johann von Wolfgang Goethe, und recht hat doch der alte Knabe!



Nachdem wir letztes Jahr etwas mehr Zeit investierten um ein anderes Skigebiet zu erkunden, war es dieses Jahr das erklärte Ziel wieder etwas in der Nähe zu bleiben. Schliesslich haben wir die Berge ja quasi vor der Haustür, sprich das Berner Oberland. Genauer gesagt ins Jungfraugebiet auf die kleine Scheidegg sollte die Reise gehen.

Bereits um sieben Uhr in der Früh trafen sich gegen 20 Turner und einige aktive Passivmitglieder.

Via Grindelwald ging es dann mit dem Zahnrad-Bähnli zum Bahnhof / Restaurant kleine Scheidegg, welches zugleich auch unser Zuhause für dieses Wochenende war. Nach einem kurzen Boxenstopp mit Gepäck deponieren und Kaffee + Gipfeli zu sich nehmen konnte es dann auch schon losgehen. Wettermässig war es nicht allzu schlecht, aber erlebt haben wir so ziemlich alles was die Wetterküche hergibt: während die Einen zum Mittagessen ihre Pizza draussen im Schneegestöber zu sich nahmen, sassden die Anderen wenige 100m weiter mit einem kühlen Blondinen in der Hand an der Sonne!

Spätestens als der letzte Skilift dicht gemacht hat, trafen sich alle wieder zu einem gemütlichen Ab-



## Skiweekend

schluss in der Tipi-Bar. Hier wurde noch lange bei einem warmen Tee über die Schneeverhältnisse und die neusten Carving-techniken philosophiert, oder so ähnlich...

Nach dem die Unterkunft bezogen, das Abendessen serviert war, wurde noch lange gespielt, diskutiert, einander angelogen, und natürlich via TV Simon Ammann in Vancouver angefeuert. Relativ früh gingen auch die letzten schon ins Bett, aber geschlafen wurde trotzdem nicht sehr viel. Eigentlich komisch, oder lag es doch an der etwas ringhörigen Bauweise (z.B. die „Tür“ zur Präsidenten-Suite, gäu Klöpfli)? Wie auch immer, mehr oder weniger ausgeruht ging es am Sonntag wieder auf die Bretter.



Heute erwartete uns ein super Wetter, und auch die Pisten waren in tollem Zustand. Im Laufe des Nachmittages wurde die Gruppe dann nach und nach kleiner, bis auch die letzten die Heimreise antraten und das Wochenende bei einem guten Essen im Sternen ausklingen liessen.

Ich hoffe auch im nächsten Jahr wieder viele TVB'ler, Freunde und Bekannte begrüßen zu dürfen.

Cheesu



**WOHNATELIER**  
René Christen

Kastanienweg 2  
3315 Bätterkinden  
Tel. + Fax 032 665 11 40  
Natel 079 432 95 18

Insektenschutz  
Sonnenschutz  
Polstern  
Bodenbeläge:  
Teppich, PVC  
Parkett, Kork,  
Laminat  
Möbel  
Vorhänge  
Bettwaren

**Activ Lifestyle**

**LOWA**

...simply more



**Neu  
Testwanderschuhe**  
(in Koppigen)

**m&e  
schär**

**Schuhe + Sport  
Koppigen und  
Bätterkinden**

Wasserdicht, Top-Passform,  
für Regen und Freizeit.  
Mod. Zephyr GTX Lo, Men/Lady.

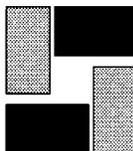
Tel. Koppigen 034/413 12 02  
Tel. Bätterkinden 032/665 37 19

WEBER GMBH  
MALER- UND GIPSER-  
FACHBETRIEB  
SEIT 1894  
MÜHLEGASSE 7  
3315 BÄTTERKINDEN

TEL. 032 665 22 72  
NAT. 079 665 22 52  
FAX 032 665 22 39

WEBER

**Architekturbüro  
Siegenthaler**



Hans Siegenthaler  
Architekt HTL

Kanalweg 2  
Postfach  
3315 Bätterkinden

**Bauberatung  
Neubauten  
Renovationen  
Umbauten**

Tel. 032 665 52 88  
Fax 032 665 52 89

# Korbball

## Damen

### Wintersaison 2009/10

Vor einem Jahr gelang uns an der Hallenkorbballmeisterschaft der Wiederaufstieg in die 1. Liga. Jedoch waren wir auch in dieser Wintersaison dem 1.Liga-Niveau nicht gewachsen. Wir schlossen die Hallenmeisterschaft auf dem letzten Rang ab und steigen erneut in die 2. Liga ab.



Auch für die Juniorinnen gab es an der diesjährigen Regionalmeisterschaft nichts zu feiern. Der neu zusammen gewürfelten Mannschaft gelang zwar oft ein gutes Spiel. Leider reichte es aber, meistens sehr knapp, nie zu einem Sieg und auch die Regionalmeisterschaft wurde auf dem letzten Rang abgeschlossen.

### Trainer gesucht!

Seit rund einem Jahr fehlt unserem Korbballteam ein Trainer. Momentan haben wir die Möglichkeit das Training der Männer zu besuchen (Vielen Dank an dieser Stelle!), jedoch liegt es uns sehr am Herzen dass unser eigenes Training am Donnerstag weiter besteht. Die Situation, dass niemand bzw. manchmal jemand aus dem Team das Training leitet, ist für uns nicht optimal. Deshalb **sind wir auf der Suche nach einem neuen Trainer oder einer neuen Trainerin!**

Wenn DU Zeit und Lust hast, oder jemanden kennst der dazu bereit wäre, jeweils am Donnerstag von 19.00 Uhr bis ca. 20.30 unser Training zu leiten, dann melde dich doch bitte bei.

### Isabelle Rööfli 079 620 40 84

Oder wende dich an sonst jemanden aus dem Korbballteam. Wir wären dir sehr dankbar und empfangen dich mit offenen Armen!

# Korbball

## Vorschau Damen

### Damen / 2. Liga

Einige Änderungen musste das Team der Damen erfahren. In der Meisterschaft wird es wohl darum gehen, die „neuen“ Spielerinnen zu integrieren. Mit Kampfgeist und 100% Einsatz kann sicher der eine oder andere Punkt gewonnen werden. Die Lorbeeren respektive Medaillen hängen wohl in diesem Jahr noch etwas hoch. Gerne lassen wir uns jedoch von unseren Mädels überraschen.

### **Spieldaten/Orte:**

8. Mai 2010	Studen
8. Aug 2010	Moosseedorf
28. Aug 2010	Roggwil

Resultate und Spielzeiten findet man unter: [www.korbball.be](http://www.korbball.be)



# Korbball

## Vorschau Herren

### Herren 1. Mannschaft NLB

Ab Mitte Mai beginnt die diesjährige Korbball Sommermeisterschaft für die 1. Mannschaft. Ob der Trainingsaufwand reicht um eine Medaillen zu holen wird die Zukunft weisen. Anlässlich der Heimrunde vom 21. August gewähren wir Ihnen, lieber Leser, gerne einen Einblick in die Welt des Korbballs.

#### **Spieldaten/Orte:**

16. Mai 2010	Zihlschlacht TG
30. Mai 2010	Stüsslingen SO
13. Juni 2010	Aadorf TG
14. Aug 2010	Neuhausen SH
21. Aug 2010	Bätterkinden BE
11. Sept 2010	Neukirch TG

Resultate und Spielzeiten findet man unter:  
[www.stv-fsg.ch/de/sportarten/spiele/korbball/ranglisten/resultate-2010](http://www.stv-fsg.ch/de/sportarten/spiele/korbball/ranglisten/resultate-2010)

### Herren 2. Mannschaft 1. Liga

Als Aufsteiger gilt für die 2. Mannschaft nur eine Devise: Mission Liga-Erhalt. Viele junge Spieler U20 erhalten in diesem Team die Gelegenheit sich für höhere Aufgaben aufzudrängen. Zusätzlich spielen auch noch einige Routiniers Ü30 mit und stehen den Jungspunden mit ihrer Erfahrung bei.

#### **Spieldaten/Orte:**

8. Mai 2010	Studen
22. Mai 2010	Zäziwil
7. Aug 2010	Bipp
14. Aug 2010	Pieterlen
28. Aug 2010	Roggwil

Resultate und Spielzeiten findet man unter: [www.korbball.be](http://www.korbball.be)



Für Wurst u Fleisch

zum **PULVER** geisch!



Metzgerei und Spezialitäten · 3315 Bätterkinden

Tel. 032 665 41 20 oder 665 22 85



Wir sind umgezogen

**Sandra und Andreas Iff**  
Solothurnstrasse 3  
3315 Bätterkinden

Tel. 032 665 47 76

**DIE FLORISTEN**

**KILCHER**

**TRANSPORTE AG**

KILCHER TRANSPORTE AG / WALDSTRASSE 50 / CH-3427 UTZENSTORF

TELEFON +41 32 665 46 76 - TELEFAX +41 32 665 36 79

INFO@KILCHERTRANS.CH - WWW.KILCHERTRANS.CH

**IHR ENTSORGUNGS- UND LOGISTIK -PARTNER  
WIR SIND IMMER FÜR SIE DA**

## Jahresbericht 2009/10

### **06. Mai 2009 Geländelauf**

Bereits zum 25 mal fand der Krälliger Geländelauf statt. In verschiedenen Altersklassen konnten sich gross und klein messen. Bei den kleinsten kam es vor, dass sogar ein Elternteil mitrennen musste, damit die Strecke bewältigt werden konnte. Bei den Grösseren mussten die Hasen vom TV oft Gas geben damit sie nicht von den Kindern schon am Start eingeholt wurden. Nach den sportlichen Höchstleistungen wurde selbes von der Festwirtschaft verlangt, alle Anwesenden wollten etwas vom Grill. Die Stimmung auf dem Wettkampfgelände war wie das Wetter sehr gut. Die Einheimischen Läuferinnen und Läufer waren bei der 25. Durchführung fast nicht zu schlagen. Von 20 möglichen Goldmedaillen holten sich 13 davon, Kinder aus Bäterkinden und Krälligen. Sie konnten also den Heimvorteil voll ausnutzen.

### **14. Juni Jugitag in Zollbrück**

Mit einer kleinen Verzögerung, (30 min. Wartezeit am Bahnhof Burgdorf, weil der Anschluss nicht passte, kommt vor, wenn man

sich so wie früher am Schalter bedienen lässt und nicht selber auf dem Internet schaut) kamen wir doch noch pünktlich in Zollbrück an. Der sportliche Höhepunkt des Juni-Jahres wurde mit Leichtathletik begonnen. In den Disziplinen Sprint, Ballweitwurf oder Kugelstossen, Weit-/oder Hochsprung massen sich die Knaben.



## Jugendriege

Unsere 29 startenden Jugeler holten einen 2. Platz und 14. Diplome, was die Jugileiter sehr stolz machten. Bei den Spielen „Vierkampf für Kids, Jägerball und Seilziehen“ lief es dann nicht nach Wunsch. Die Teams schieden jeweils schon in der Vorrunde aus. Besser lief es den Korbballspielern. Sie konnten ihren Titel aus dem Vorjahr verteidigen und gewannen den Pokal bereits zum vierten Mal in Folge, Bravo! Bei den abschliessenden Stafetten qualifizierten sich alle 3 Mannschaften, Unter-, Mittel- und Oberstufe für die Finalläufe der 8 schnellsten Mannschaften. In den Finals überzeugten die Mannschaften mit den Plätzen 2, 3 & 7. Ein sehr schöner, langer und erfolgreicher Jugitag 2009 ging zu Ende.

### **15. August Papiersammeln**

Um Geld für die Jugikasse zu verdienen, sammelt die Jugi- und Mädchenriege einmal im Jahr zusammen mit der Pfadi das Altpapier der Gemeinde ein. Bei gutem Wetter konnten die Kinder mit den Leitern eine ganze Menge Papier sammeln, fast 5 Container konnten gefüllt werden.

Damit beim Papiersammeln 2010 noch mehr Papier zusammenkommt, ist doch klar, dass alle TV-Mitglieder ihr Papier erst am 14. August vor die Tür stellen.

### **23. August Mädchenriegentag in Kirchberg**

Früh am Morgen haben sich 32 Mädchen mit ihren Leiterinnen auf den Weg nach Kirchberg gemacht: Nach dem Motto: „Wenn Engel reisen, kann das Wetter nicht schlecht sein“ waren die äusseren Bedingungen sehr gut für die anstehenden Wettkämpfe. Am Morgen stand wie immer der Leichtathletik 3. Kampf auf dem Programm, 7 Mädchen erreichten ein Diplom. Bei den Spielen „Vierkampf für Kids“ und Völkerball reichte es keiner Mannschaft zu einem Podestplatz. Damit die Korbballerinnen auch starten konnten, haben wir die Mannschaft



## Jugendriege

mit Heimiswil zusammengelegt, das fehlende gemeinsame Training wurde sichtbar und auch die Korbballerinnen kamen nicht auf das Podest. Auch bei den abschliessenden Stafetten hatten wir das nötige Wettkampfglück nicht auf unserer Seite. Aber auch ohne Podestplätze hatten wir einen lustigen Tag und freuen uns schon auf den nächsten Jugitag.

### **30. August SM Korbball Jugend**

Nur das U16 Team der Knaben konnte sich für die SM in Thayngen qualifizieren. Nach einigen Hochs und Tiefs platzierten sie sich auf dem 13. Platz von 19. Mannschaften. Sie hatten leider das Pech gegen den späteren Schweizer- und Vize-Meister schon in der Vorrunde spielen zu müssen, was Ranglistentechnisch doch ein sehr grosser Nachteil war.

Aber was soll's. Auch im Schaffhauserischen ist es schön, wenn es so schön und warm ist wie an diesem Sonntag.

### **November – Januar 09/10 Korbball Wintermeisterschaft Mädchen + Knaben**

Korbball Wintermeisterschaft der Mädchen und Knaben.

An 3 Samstagnachmittagen wurden die Sieger in den verschiedenen Kategorien auserkoren:

Bätterkinden spielte mit je 2 Mädchen und Knaben Mannschaften.

Die Resultate:

Mädchen U14:	9. Rang
Mädchen U16:	5. Rang
Knaben U14:	4. Rang
Knaben U16:	3. Rang

### **November + Januar 09/10 Korbball RM Juniorinnen + Junioren U20**

Die Juniorinnen und Junioren U20 nahmen auch in diesem Jahr wieder an der Korbball Regionalmeisterschaft teil.

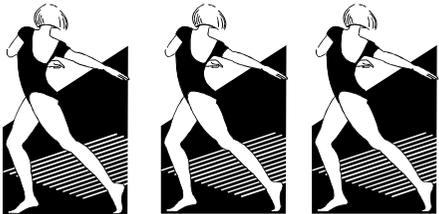
Die Juniorinnen hatten es schwer und es fehlte auch noch das nötige Quäntchen Glück im Abschluss. Sie kamen leider nicht über den 9. und letzten Platz hinaus.

Bei den Junioren war es genau anders. Sie dominierten die Meisterschaft und konnten zum teil das Glück fast erzwingen. Als überlegener Regionalmeister können sie an den Aufstiegsspiele zu den Elitejunioren teilnehmen.

### **Danke**

Danken möchte ich allen Leiterinnen, Leitern und allen Turnvereinsmitgliedern, die sich als Helfer oder in irgendeiner Form, für die Mädchen- und Jugendriege einsetzten. Besten Dank!

# Frauenturnverein Bätterkinden



## Herbstreise 10.Sept 2009

Bei prächtigem Herbstwetter reisten 26 Turnerinnen mit dem Gast-Car Durch den Solothurner und Basler Jura. In Seewen Besuchten wir das Orgelmuseum. Wir bestaunten mini Musikdosen, Drehorgeln und uralte Schiffsorgeln. Weiter reisten wir nach Reigoldswil, von dort brachte uns die Gondelbahn auf dieHintere Wasserfallen. Beim Pic-nic genossen wir die Aussicht bis zum Schwarzwald. Den Tag liessen wir im Bären Niederbipp bei einem feinen Z`Nacht und einer „beschwipste“ Einlage von Renate ausklingen.

## Kaffeetag 31.Okt.2009

Auch in diesem Herbst wurde unser Kaffeetag ein Erfolg. Fleissige Turnerinnen belegten 320 Brötli, schnitten selbstgemachte Züpfle,

Cakes und 24 Torten in Stücke, welche unseren treuen Gästen zu Kaffee, Tee und Mineral serviert wurden. Einen grossen Dank allen Helferinnen, welche zum Gelingen beigetragen haben.

## Adventsfeier 9.Dez.2009

24 Turnerinnen nahmen an der Adventsfeier im Kirchgemeindehaus teil. Evi Hachen spendete die Kerzen und Bethli Ulli zauberte mit viel liebe wieder eine wunderbare Dekoration Verschiedene „Värsli“, Geschichten und Lieder umrahmten die Feier. Kulinarisch wurden wir mit Schinken, Kartoffelsalat, Salat und gespendeten Desserts verwöhnt

## Hauptversammlung 26.Feb.2010

An der 45. Hauptversammlung im

## Frauenturnverein

Restaurant Sternen nahmen 36 Turnerinnen teil. Alle Vorlagen wurden einstimmig angenommen. Im vergangenen Vereinsjahr konnten 32 Turnstunden besucht werden. 5 Turnerinnen konnten einen Gutschein für fleissiges Turnen entgegennehmen. Angela Wenger verlässt als Sekretärin

den Vorstand nach 13 Jahren. Danke Angela für die geleistete Vorstandsarbeit. Neu konnte Erika Herzog für den Vorstand gewonnen werden. Ich danke dem Vorstand und den Leiterinnen für die Arbeit, sei es am Bürotisch, an Sitzungen, an Delegiertenversammlungen, Kursen oder in der Turnhalle.

Euer Schreiberling Margrit Beck

### Unsere nächsten Anlässe:

Bräteln: Donnerstag 1. Juli 2010 ab 19 Uhr bei der Hornusserhütte Bätterkinden

Sommerprogramm: Während den Sommerferien vom 2.Juli-15.August.2010  
Turnbeginn nach den Ferien am 19. August

Geturnt wird jeweils am Donnerstag um 20:15 Uhr bis 21:45 Uhr in beiden Turnhallen.

**Neue Turnerinnen sind jederzeit herzlich willkommen.**

### Kontaktpersonen:

Kathrin Mellenberger	Präsidentin	032 665 37 30
Renate Theiler	Leiterin	032 665 23 87

## Männerriege

### Hauptversammlung

Erstmals unter der Leitung ihres neuen Präsidenten Eduard Achermann führten die Mitglieder der Männerriege am 23. Februar 2010 ihre Hauptversammlung durch. Der Vorsitzende durfte in seinem Jahresbericht Erfreuliches erwähnen. Das Vereinsleben hat sich weiter entwickelt, und auch die verschiedenen turnfremden und unterhaltenden Anlässe fanden weiterhin guten Anklang.

Der Präsident musste aber auch darauf hinweisen, dass im Turnbetrieb erneut ein leichter Rückgang beim Besuch der wöchentlichen Turnstunden zu verzeichnen war. Diese Tatsache sei auf die ungünstige Altersstruktur der Mitglieder und auch auf die schwierige Rekrutierung von «Nachwuchs» zurückzuführen. Zufrieden zeigte sich Edi Achermann dagegen mit den Besuchen bei den geselligen Anlässen (Maibummel, Familienhöck, Herbstwanderung) und den mit der Harmonie Bätterkinden gemeinsam durchgeführten Treberwurstessen, Bocciaspiel mit Grillieren und Platzkonzert. Letzteres «versank» allerdings für einmal im Regen und musste frühzeitig abgebrochen werden. Als

«in der Gemeinde gut verwurzelter Anlass» durfte der Präsident den «Eierufläset» bezeichnen. Das zusammen mit den Fraueturnerinnen durchgeführte Eier sammeln mit Zwirbeln und gemütlichem Beisammensein war erneut ein (auch finanzieller) Erfolg. Mit dem Dank an die Riegenleiter und seine Vorstandsmitglieder schloss Edi seinen Jahresbericht ab.

Walter Segessenmann, verantwortlich für die beiden Volleyball-Teams, wusste von einem vorletzten Rang (1. Mannschaft) und einem aktuellen Spitzenrang (2. Mannschaft) zu berichten. «Vermutlich wird es Letzteren dieses Mal zum Gewinn der grossen Wurst reichen», meinte er verschmitzt.

Vizeoberturner Martin Hert musste als Berichterstatter der Männerriege den bereits vom Präsidenten erwähnten Beteiligungsrückgang im Turnbetrieb bestätigen. Besuchten 2005 noch durchschnittlich 15,7 Männer die Turnstunden, sank dieser Mittelwert im letzten Jahr auf 12,4 Einheiten. Der Beteiligungsrekord lag bei 23, der Tiefststand bei 7 Turnenden. Trotzdem brachten es vier Turner

## Männerriege

auf mehr als 80 Prozent Turnstundenbesuche; Spitzenreiter war wie bereits Mehrfach Rudolf Klopfenstein, der für 46 von 49 möglichen besuchten Anlässen geehrt werden konnte.

Von den übrigen statutarischen Geschäften ist namentlich die Wiederwahl des gesamten Vorstandes und der Riegenleiter zu erwähnen. Eduard Achermann wird den Verein auch in diesem Jahr leiten, Edwin Jakob (Oberturner) und Martin Hert (Vizeoberturner) werden für den Turnbetrieb verantwortlich sein, und Walter Segessenmann die Volley-Spieler betreuen.

Keine grossen Überraschungen

bringt das Programm für das neue Vereinsjahr. Die traditionellen Veranstaltungen sind erneut angesagt, das Sommerprogramm wird mit einer Kletterstunde in der Emmenthalle ergänzt, und auf mehrheitlichen Wunsch der Mitglieder wird sich der Vorstand über die Wiedereinführung eines Jahresleistungswettbewerbes Gedanken machen müssen.

Übrigens: Neue Mitglieder werden gerne aufgenommen. «Ab 40 Jahren sind Sie dabei!». Schnuppern Sie doch einmal vorbei, jeweils Mittwochabend, von 20.15 bis 21.45 Uhr, in den Turnhallen der Schulanlage Dorfmat.

jem

**Herzlichen Dank allen Inserenten für Ihre Beiträge !!!**



**Die Mitglieder werden gebeten, diese nach Möglichkeit zu berücksichtigen.**

**Die Redaktion**

## Männerriege

### Eierfläset 2010



Mit einem blauen Auge davongekommen.

Nach Ostern sah es für den Sonntag des Eierfläsets noch nach Regen aus, doch am Sonntag herrschte dann überwiegend die Sonne, vor allem um die Mittagszeit allerdings noch von einer starken Bise in Schach gehalten. Bei steigendem Sonnenstand und abflauernder Bise konnte man dann aber - warm eingepackt – gut draussen verweilen. Am Nachmittag war die Festwirtschaft dann

gut besucht, und wie alle Jahre fand das Zwirbeln regen Zuspruch. Die Helferinnen und Helfer hatten alle Hände voll zu tun, um die vielen Gäste mit Speis und Trank zu bewirtschaften bzw. mit den viel umworbenen Zwirbelnummern zu bedienen.

Vorläufiger Sieg des Winters.

Der eigentliche Eierfläset startete dieses Jahr etwas verspätet, weil sich die Bise mit den 72 Sägemehlhäufchen, auf welchen die

## Männerriege

Eier platziert wurden, anlegte. Ohne Benetzung des Sägemehls hätte es überhaupt nicht funktioniert. Da der Läufer, Marco Koller, schneller als im Vorjahr unterwegs war und der Aufleser, Benjamin Gast, neben dem Eierauflesen noch mit den Tücken seines Dressses zu kämpfen hatte, siegte dieses Jahr der Winter, der allerdings sein Zepter effektiv schon abgegeben hatte.

## Danke!

Die Männerriege und der Fraueturnverein danken auch an dieser Stelle noch einmal allen Helfern, auch jenen aus dem Kreis des TVB, sowie insbesondere den Eier-Sponsoren, ohne die sich der Eierfläset nicht durchführen liesse.



1. Wochenende vom 18.– 20. Juni 2010

Einzelwettkämpfe:  
(Aerobic, Gymnastik, Leichtathletik,  
Geräteturnen, Turnwettkampf)  
Leichtathletik-Mannschafts-Mehrkampf  
Vereinswettkampf Jugend  
BEBK | BCBE-Familientag am Kantonaltturnfest  
Faustball-Turnier

Onlineanmeldung ab 1. August 2009  
auch Papieranmeldung möglich

[www.ktf2010.ch](http://www.ktf2010.ch)



2. Wochenende vom 25.– 27. Juni 2010

Freitag:  
Vereinswettkämpfe Aktive, Frauen/Männer, Senioren

Samstag:  
Vereinswettkämpfe Aktive, Frauen/Männer, Senioren  
Volley-/Korbballnight  
Plusport (Behindertenwettkämpfe)

Sonntag:  
Pendelstafette, Schlussvorführungen, Freie Vorführungen  
Eventzelt / Funpark

[www.ktf2010.ch](http://www.ktf2010.ch)





Betreffend Hochzeiten haben wir leider keine Erfolgsmeldungen zu verzeichnen!

Wir Gratulieren Herzlich zur Geburt von:

FYNN, am 26. Dez. 2009!  
Von Daniela Müller und  
Adrian Siegenthaler



### Witzecke

Der Sohn eines arabischen Scheichs studiert an der Uni in Bern. Nach einem Monat schreibt er nach Hause: „Bern ist wunderschön, die Menschen sind sehr angenehm und es gefällt mir hier ausgezeichnet! Nur ab und zu schäme ich mich, wenn ich mit meinem vergoldeten Mercedes zur Uni fahre und einer meiner Professoren gerade aus dem Tram aussteigt.“ Nach ein paar Tagen folgt ein Scheck über 1 Mio. Franken und eine kurze Nachricht von den Eltern: „Mache uns nur keine Schande, kaufe dir auch ein Tram!“



**Vielseitig und kompetent  
LANDI ganz in Ihrer Nähe**

- Agrar-Markt Bätterkinden
- Getreidezentrum Fraubrunnen
- LANDI-Laden Utzenstorf
- Autowaschanlage in Utzenstorf
- Tankstellen
- Heizölhandel

Natürlich für alle!

Bätterkinden  
Utzenstorf

032 666 37 00  
032 666 37 10

[www.landilandshut.ch](http://www.landilandshut.ch)  
[info@landilandshut.ch](mailto:info@landilandshut.ch)

# RENAULT *by HUK*



[www.renault.ch](http://www.renault.ch)



Garage **HUK** AG

**H.U. Kummer**  
**3315 Krälligen**

Tel. 032 665 26 25 Fax 032 665 13 16